

Gazzetta ufficiale

delle

Comunità europee

20° anno n. L 163
1° luglio 1977

Edizione in lingua italiana

Legislazione

Sommario

I *Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità*

Regolamento (CEE) n. 1474/77 della Commissione, del 30 giugno 1977, che
modifica gli importi compensativi monetari 1

Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola ed hanno generalmente una durata di validità limitata.
I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 1474/77 DELLA COMMISSIONE

del 30 giugno 1977

che modifica gli importi compensativi monetari

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 974/71 del Consiglio, del 12 maggio 1971, relativo a talune misure di politica congiunturale da adottare nel settore agricolo in seguito all'ampliamento temporaneo dei margini di fluttuazione delle monete di taluni Stati membri⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 557/76⁽²⁾, in particolare gli articoli 3 e 6,

considerando che gli importi compensativi monetari istituiti dal regolamento (CEE) n. 974/71 sono stati fissati dal regolamento (CEE) n. 938/77 della Commissione, del 29 aprile 1977⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1429/77⁽⁴⁾;

considerando che il 1° luglio 1977 ha inizio la campagna saccarifera 1977/1978; che è necessario tener conto, a decorrere da tale data, dei nuovi prezzi dello zucchero per il calcolo degli importi compensativi monetari applicabili ai prodotti del settore dello zucchero e a taluni prodotti e merci cui si applica il regolamento (CEE) n. 1059/69⁽⁵⁾; che è inoltre necessario tener presente, in tale occasione, che, a decorrere dal 1° luglio 1977, si applicheranno al settore dello zucchero i nuovi tassi rappresentativi fissati dal regolamento (CEE) n. 878/77⁽⁶⁾; che, in tale occasione, si rendono opportune talune precisazioni;

considerando che il Consiglio con regolamento (CEE) n. 1111/77, del 17 maggio 1977⁽⁷⁾, ha stabilito disposizioni comuni per l'isoglucosio; che l'isoglucosio è un prodotto di sostituzione diretta dello zucchero liquido ottenuto dalla trasformazione delle barbabietole o della canna da zucchero; che questo prodotto è in concorrenza diretta con lo zucchero liquido, per il quale sono stati fissati importi compensativi monetari con il regolamento (CEE) n. 938/77;

considerando che in tali circostanze l'esistenza degli importi compensativi monetari per lo zucchero rende necessaria la fissazione degli importi compensativi anche per l'isoglucosio; che, se questi ultimi importi non fossero fissati, potrebbero verificarsi perturbamenti negli scambi del prodotto in questione; che è quindi opportuno completare il regolamento (CEE) n. 938/77;

considerando che il regolamento (CEE) n. 800/77 della Commissione, del 20 aprile 1977⁽⁸⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 987/77⁽⁹⁾, ha introdotto nuovi importi compensativi monetari per talune merci cui si applica il regolamento (CEE) n. 1059/69; che l'applicazione di tali importi è stata prevista con decorrenza dal 4 luglio 1977;

considerando che, a norma dell'articolo 4, paragrafo 1, secondo comma, del regolamento (CEE) n. 1380/75 della Commissione, del 29 maggio 1975, recante modalità di applicazione degli importi compensativi monetari⁽¹⁰⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1234/77⁽¹¹⁾, l'importo compensativo monetario deve essere calcolato in base al prezzo comune; che nel settore dello zucchero, per effetto delle modifiche entrate in vigore il 1° luglio 1977, deve essere preso in considerazione il prezzo d'intervento maggiorato del contributo riscosso, in virtù del regime di compensazione delle spese di magazzinaggio, sullo zucchero d'origine comunitaria;

considerando che per consentire l'applicazione dei nuovi importi compensativi monetari introdotti dal regolamento (CEE) n. 800/77 è opportuno fissare tali importi in funzione dell'evoluzione dei tassi di cambio di cui all'articolo 2, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 974/71, nonché dei nuovi tassi rappresentativi fissati dal regolamento (CEE) n. 878/77 del

⁽¹⁾ GU n. L 106 del 12. 5. 1971, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 67 del 15. 3. 1976, pag. 1.

⁽³⁾ GU n. L 110 del 30. 4. 1977, pag. 6.

⁽⁴⁾ GU n. L 160 del 30. 6. 1977, pag. 44.

⁽⁵⁾ GU n. L 141 del 12. 6. 1969, pag. 1.

⁽⁶⁾ GU n. L 106 del 29. 4. 1977, pag. 27.

⁽⁷⁾ GU n. L 134 del 28. 5. 1977, pag. 4.

⁽⁸⁾ GU n. L 97 del 21. 4. 1977, pag. 18.

⁽⁹⁾ GU n. L 118 dell'11. 5. 1977, pag. 12.

⁽¹⁰⁾ GU n. L 139 del 30. 5. 1975, pag. 37.

⁽¹¹⁾ GU n. L 143 del 10. 6. 1977, pag. 9.

Consiglio ; che, a fini di chiarezza, è opportuno pubblicare nuovamente la parte 8 dell'allegato I ;

considerando che i comitati di gestione per lo zucchero e per l'isoglucosio non hanno formulato alcun parere nel termine fissato dal loro presidente ; che le misure previste dal presente regolamento sono conformi ai pareri degli altri comitati di gestione interessati,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

1. Le parti 7 e 8 dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 938/77 sono sostituite dalle parti che figurano nell'allegato I del presente regolamento.

2. L'allegato II del regolamento (CEE) n. 938/77 è sostituito dall'allegato II del presente regolamento.

Articolo 2

L'articolo 4, paragrafo 1, secondo comma, del regolamento (CEE) n. 1380/75 è completato come segue :

« Nel settore dello zucchero, tuttavia, esso è calcolato in base al prezzo d'intervento maggiorato del contributo riscosso, in virtù del regime di compensazione delle spese di magazzinaggio, sullo zucchero d'origine comunitaria. »

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il 1° luglio 1977.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 giugno 1977.

Per la Commissione

Il Vicepresidente

Finn GUNDELACH

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7^a — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation ⁽¹⁾ Amounts to be charged on imports and granted on exports ⁽¹⁾ Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden ⁽¹⁾ Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione ⁽¹⁾ Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen ⁽¹⁾ Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel ⁽¹⁾			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation ⁽¹⁾ Amounts to be granted on imports and charged on exports ⁽¹⁾ Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden ⁽¹⁾ Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione ⁽¹⁾ Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen ⁽¹⁾ Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel ⁽¹⁾			
	Deutschland	Belgique/ Luxembourg	Nederland	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	DM	FB/Flux	Fl.	£	£	Lit	FF
1	2	3	4	5	6	7	8

A. SUCRE — SUGAR
ZUCKER — ZUCCHERO
SUIKER — SUKKER

— 100 kg —							
17.01 A ⁽²⁾	6,30	17,0	1,17	4,661	0,837	3 750	20,62
17.01 A ⁽³⁾	8,86	23,9	1,65	6,556	1,177	5 274	29,00
17.01 B ⁽⁴⁾	7,39	20,0	1,38	5,472	0,983	4 402	24,21
par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause ⁽⁵⁾ by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product ⁽⁵⁾ je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses ⁽⁵⁾ per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotto in questione ⁽⁵⁾ per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt ⁽⁵⁾ ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt ⁽⁵⁾							
17.02 ex D II ⁽⁶⁾	0,0886	0,2390	0,0165	0,0656	0,0118	52,74	0,2900
17.02 E	0,0886	0,2390	0,0165	0,0656	0,0118	52,74	0,2900
17.02 ex F ⁽⁷⁾	0,0886	0,2390	0,0165	0,0656	0,0118	52,74	0,2900
17.02 ex C II ⁽⁸⁾	0,0886	0,2390	0,0165	0,0656	0,0118	52,74	0,2900

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE
ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO
ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE

— pour 100 kg de matière sèche — — for 100 kg on dry matter — — je 100 kg Trockenstoff — — per 100 kg di materia secca — — per 100 kg droge stof — — for 100 kg tørstof —							
17.02 D I	8,86	23,9	1,65	6,556	1,177	5 274	29,00
17.05 C I	8,86	23,9	1,65	6,556	1,177	5 274	29,00

(¹) Aucun montant compensatoire monétaire n'est appliqué au sucre exporté vers les pays tiers en vertu de l'article 26 du règlement (CEE) n° 3330/74. Toutefois, il est perçu lorsque les formalités douanières d'exportation sont accomplies dans un État membre autre que celui dans lequel le certificat d'exportation a été délivré.

(¹) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 3330/74. It shall be levied, however, where the customs export formalities are completed in a Member State other than that in which the export licence was issued.

(¹) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker, der gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 nach Drittländern ausgeführt wird. Der Währungsausgleichsbetrag wird jedoch erhoben, wenn die Ausfuhrzollformalitäten in einem anderen Mitgliedstaat als demjenigen abgewickelt werden, in dem die Ausfuhrlizenz erteilt wurde.

(¹) Allo zucchero esportato verso i paesi terzi in virtù dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 3330/74 non si applica alcun importo compensativo monetario. Quest'ultimo viene tuttavia riscosso se le formalità doganali d'esportazione sono espletate in uno Stato membro diverso da quello in cui è stato rilasciato il titolo d'esportazione.

(¹) Er wordt geen monetair compenserend bedrag toegepast op suiker die overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt uitgevoerd naar derde landen. Dit bedrag wordt echter wel geheven wanneer de douaneformaliteiten bij uitvoer in een andere Lid-Staat worden vervuld dan die waarin het uitvoercertificaat is afgegeven.

(¹) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker, der udføres til tredjelande i henhold til artikel 26 i forordning (EØF) nr. 3330/74. Det opkræves imidlertid, når toldbehandlingen ved udførsel er blevet foretaget i en anden medlemsstat end den, hvor eksportlicensen er blevet udstedt.

(²) Dénaturé.

Denatured.

Denaturiert.

Denaturati.

Gedenatureerd.

Denatureret.

(³) Non dénature.

Undenatured.

Nicht denaturiert.

Non denaturati.

Niet gedenatureerd.

Ikke denatureret.

(⁴) Lorsque le rendement du sucre brut s'écarte de celui de la définition de la qualité type visée au règlement (CEE) n° 431/68 (JO n° L 89 du 10. 4. 1968, p. 3), le montant compensatoire monétaire est adopté conformément aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) n° 837/68 (JO L 151 du 30. 6. 1968, p. 42).

(⁴) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(⁴) Weicht das Rendement des Rohzuckers von der in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3) definierten Standardqualität ab, so wird der Währungsausgleichsbetrag entsprechend den Bestimmungen des Artikels 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 (ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968, S. 42) angepasst.

(⁴) Allorquando la resa dello zucchero greggio si discosta da quella della definizione della qualità tipo di cui al regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3), l'importo compensativo monetario è adattato in conformità delle disposizioni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 (GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 42).

(⁴) Wanneer het rendement van de ruwe suiker verschilt van die in de definitie van de standaardkwaliteit zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3), wordt het monetair compenserend bedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42) aangepast.

(⁴) Hvis udbyttet af råsuiker er forskellig fra udbyttet af den standardkvalitet, som er defineret i forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3), tilpasses det monetære udligningsbeløb i overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EØF) nr. 837/68 (EFT nr. L 51 af 30. 6. 1968, s. 42).

(⁵) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) n° 394/70 lors d'une exportation.

The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.

Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.

Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.

Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.

(⁶) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.

Other sugars and syrups excluding sorbose.

Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.

Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.

Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.

Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.

(⁷) Sucres de la position tarifaire 17.01 caramélisés.

Caramelized sugars coming under tariff heading No 17.01.

Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.

Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.

Karamel uit suiker van post 17.01.

Karamel under pos. 17.01.

(⁸) Autres, à l'exclusion des mélasses aromatisées ou additionnées de colorants.

Other, excluding molasses containing added flavouring or colouring material.

Andere, ausschließlich Melassen, aromatisiert oder gefärbt.

Altri, esclusi i melassi aromatizzati o colorati.

Andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen.

Andre, med undtagelse af melasse, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8 — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 1059/69
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) N° 1059/69 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
 Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland	Belgique/ Luxembourg	Néerland	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	DM/100 kg	FB/Flux/100 kg	Fl./100 kg	£/100 kg	£/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
17.04 D I a) (*)	7,23	15,50	1,06	4,102	1,699	4 902	22,01
17.04 D I b) 1 (*)	3,38	—	—	2,299	0,568	2 107	10,79
17.04 D I b) 2 (*)	4,84	—	—	3,284	0,822	3 029	15,46
17.04 D I b) 3 aa) (*)	6,31	15,50	1,08	4,270	1,076	3 950	20,13
17.04 D I b) 3 bb) (*)	6,64	16,50	1,13	4,419	1,175	4 177	21,15
17.04 D I b) 4 (*)	7,49	18,50	1,29	5,090	1,262	4 675	23,91
17.04 D I b) 5 (*)	7,79	20,00	1,37	5,416	1,243	4 808	25,04
17.04 D I b) 6 (*)	8,09	21,00	1,45	5,742	1,225	4 941	26,17
17.04 D I b) 7 (*)	8,11	21,50	1,49	5,903	1,137	4 877	26,42
17.04 D I b) 8 (*)	8,41	23,00	1,57	6,228	1,118	5 011	27,55
17.04 D II a) (*)	12,52	30,50	2,12	8,508	2,201	7 898	39,77
17.04 D II b) 1 (*)	10,56	28,00	1,92	7,777	1,514	6 383	34,30
17.04 D II b) 2 (*)	12,47	32,50	2,25	9,090	1,827	7 569	40,42
17.04 D II b) 3 (*)	11,86	31,50	2,16	8,702	1,689	7 160	38,58
17.04 D II b) 4 (*)	9,96	27,00	1,85	7,436	1,320	5 930	32,61
18.06 B I (*)	4,62	12,50	0,86	3,585	0,615	2 753	15,14
18.06 B II a) (*)	10,03	27,00	1,87	7,611	1,324	5 973	32,84
18.06 B II b) (*)	14,34	38,50	2,67	10,898	1,892	8 539	46,95
18.06 C I (*)	10,80	27,50	1,90	7,675	1,724	6 675	34,71
18.06 C II a) 1 (*)	3,99	—	—	2,950	0,530	2 373	13,05
18.06 C II a) 2 (*)	4,87	13,00	0,91	3,606	0,648	2 901	15,95
18.06 C II b) 1 (*)	8,82	24,00	1,64	6,619	1,168	5 253	28,88
18.06 C II b) 2 (*)	10,61	28,50	1,98	7,988	1,405	6 322	34,76
18.06 C II b) 3 (*)	12,33	33,00	2,29	9,304	1,630	7 341	40,37
18.06 C II b) 4 (*)	14,48	39,00	2,70	10,947	1,914	8 624	47,42

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland	Belgique/ Luxembourg	Nederland	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	DM/100 kg	FB/Flux/100 kg	Fl./100 kg	£/100 kg	£/100 kg	Lit./100 kg	FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
18.06 D I a)	17,74 ⁽¹⁾	48,00 ⁽¹⁾	3,30 ⁽¹⁾	14,274 ⁽¹⁾	2,359 ⁽¹⁾	10 568 ⁽¹⁾	58,10 ⁽¹⁾
18.06 D I b)	17,74	48,00	3,30	14,274	2,359	10 568	58,10
18.06 D II a) 1	10,17	27,50	1,89	7,661	1,346	6 058	33,31
18.06 D II a) 2	10,17	27,50	1,89	7,661	1,346	6 058	33,31
18.06 D II b) 1	31,40	84,50	5,84	23,937	4,139	18 703	102,84
18.06 D II b) 2 aa)	17,08	46,00	3,18	12,919	2,256	10 171	55,92
18.06 D II b) 2 bb)	31,40	84,50	5,84	23,937	4,139	18 703	102,84
18.06 D II c)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
19.04	6,86	14,50	1,01	3,896	1,614	4 656	20,90
19.08 B I a) (*)	4,43	—	—	3,278	0,589	2 637	14,50
19.08 B I b) (*)	7,97	21,50	1,48	5,901	1,060	4 747	26,10
19.08 B II a) (*)	2,38	—	—	1,302	0,581	1 611	7,23
19.08 B II b) 1 (*)	4,59	—	—	2,941	0,875	2 929	14,48
19.08 B II b) 2 (*)	11,68 ⁽³⁾	30,00 ⁽³⁾	2,08 ⁽³⁾	8,038 ⁽³⁾	1,802 ⁽³⁾	7 154 ⁽³⁾	37,71 ⁽³⁾
19.08 B II c) 1 (*)	5,47	13,50	0,93	3,596	0,993	3 457	17,38
19.08 B II c) 2 (*)	12,57 ⁽³⁾	32,50 ⁽³⁾	2,25 ⁽³⁾	8,694 ⁽³⁾	1,920 ⁽³⁾	7 681 ⁽³⁾	40,61 ⁽³⁾
19.08 B II d) 1 (*)	6,80	17,00	1,17	4,580	1,170	4 248	21,73
19.08 B II d) 2 (*)	13,90 ⁽³⁾	36,00 ⁽³⁾	2,49 ⁽³⁾	9,677 ⁽³⁾	2,096 ⁽³⁾	8 473 ⁽³⁾	44,96 ⁽³⁾
19.08 B III a) 1 (*)	4,16	—	—	2,278	1,017	2 819	12,66
19.08 B III a) 2 (*)	13,02 ⁽³⁾	33,00 ⁽³⁾	2,26 ⁽³⁾	8,650 ⁽³⁾	2,175 ⁽³⁾	8 100 ⁽³⁾	41,69 ⁽³⁾
19.08 B III b) 1 (*)	5,48	12,50	0,86	3,261	1,193	3 610	17,01
19.08 B III b) 2 (*)	12,58 ⁽³⁾	31,50 ⁽³⁾	2,18 ⁽³⁾	8,359 ⁽³⁾	2,120 ⁽³⁾	7 835 ⁽³⁾	40,24 ⁽³⁾
19.08 B III c) 1 (*)	7,70	18,50	1,27	4,901	1,488	4 929	24,26
19.08 B III c) 2 (*)	13,46 ⁽³⁾	34,50 ⁽³⁾	2,38 ⁽³⁾	9,182 ⁽³⁾	2,138 ⁽³⁾	8 285 ⁽³⁾	43,32 ⁽³⁾
19.08 B IV a) 1 (*)	5,94	12,50	0,87	3,254	1,453	4 027	18,08
19.08 B IV a) 2 (*)	10,67	25,50	1,75	6,653	2,070	6 843	33,57
19.08 B IV b) 1 (*)	6,67	15,00	1,03	3,912	1,484	4 415	20,62
19.08 B IV b) 2 (*)	12,94	32,00	2,22	8,473	2,258	8 117	41,24
19.08 B V a) (*)	7,12	15,00	1,05	3,905	1,743	4 832	21,70
19.08 B V b) (*)	7,42	16,50	1,13	4,235	1,716	4 957	22,79
21.07 C I (*)	4,62	12,50	0,86	3,585	0,615	2 753	15,14
21.07 C II a) (*)	10,03	27,00	1,87	7,611	1,324	5 973	32,84
21.07 C II b) (*)	14,34	38,50	2,67	10,898	1,892	8 539	46,95
21.07 D I a) 1	21,67	58,50	4,03	17,509	2,881	12 909	70,98
21.07 D I a) 2	32,31	87,00	6,01	24,651	4,258	19 245	105,81
21.07 D I b) 1	1,93	—	—	1,556	0,256	1 147	6,31
21.07 D I b) 2	3,95	—	—	3,013	0,520	2 352	12,93
21.07 D I b) 3	28,72	77,50	5,35	21,912	3,785	17 106	94,06
21.07 D II a) 1	24,08 ⁽⁴⁾	65,00 ⁽⁴⁾	4,48 ⁽⁴⁾	19,455 ⁽⁴⁾	3,202 ⁽⁴⁾	14 343 ⁽⁴⁾	78,86 ⁽⁴⁾
21.07 D II a) 2	34,92	94,50	6,50	28,209	4,642	20 797	114,35

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland FL/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 D II a) 3	44,55	120,00	8,29	35,991	5,923	26 535	145,90
21.07 D II a) 4	63,82	172,50	11,80	51,555	8,484	38 009	208,99
21.07 D II b)	(⁵)	(⁵)	(⁵)	(⁵)	(⁵)	(⁵)	(⁵)
21.07 F II a) 1	7,18	19,50	1,34	5,478	0,946	4 277	23,51
21.07 F II a) 2 aa)	9,56	24,50	1,69	6,780	1,527	5 887	30,75
21.07 F II a) 2 bb)	10,74	27,00	1,86	7,431	1,818	6 693	34,36
21.07 F II a) 2 cc)	11,93	29,50	2,04	8,082	2,108	7 498	37,98
21.07 F II b) 1	8,42	23,00	1,57	6,396	1,111	5 015	27,57
21.07 F II b) 2 aa)	10,44	27,00	1,85	7,435	1,645	6 415	33,65
21.07 F II b) 2 bb)	11,63	29,50	2,03	8,086	1,936	7 220	37,26
21.07 F II c) 1	9,39	25,50	1,75	7,117	1,241	5 595	30,76
21.07 F II c) 2 aa)	11,77	30,50	2,10	8,419	1,822	7 206	38,00
21.07 F II c) 2 bb)	12,66	32,50	2,23	8,907	2,040	7 810	40,71
21.07 F II d) 1	11,17	30,00	2,08	8,428	1,476	6 650	36,56
21.07 F II d) 2	13,24	34,50	2,38	9,567	1,985	8 059	42,89
21.07 F II e)	13,82	37,50	2,57	10,395	1,829	8 232	45,26
21.07 F III a) 1	14,36	38,50	2,67	10,956	1,893	8 553	47,03
21.07 F III a) 2 aa)	16,74	44,00	3,02	12,258	2,474	10 164	54,26
21.07 F III a) 2 bb)	17,92	46,50	3,20	12,909	2,764	10 969	57,88
21.07 F III b) 1	15,60	42,00	2,90	11,874	2,057	9 292	51,09
21.07 F III b) 2	17,62	46,50	3,19	12,914	2,591	10 691	57,16
21.07 F III c) 1	16,57	45,00	3,09	12,595	2,187	9 872	54,28
21.07 F III c) 2	18,65	49,00	3,39	13,734	2,695	11 281	60,61
21.07 F III d) 1	18,35	49,50	3,41	13,907	2,422	10 927	60,08
21.07 F III d) 2	19,24	51,50	3,55	14,395	2,640	11 531	62,79
21.07 F III e)	19,67	53,00	3,66	14,890	2,599	11 718	64,43
21.07 F IV a) 1	21,54	58,00	4,01	16,434	2,839	12 830	70,54
21.07 F IV a) 2	23,92	63,00	4,36	17,736	3,420	14 440	77,77
21.07 F IV b) 1	22,78	61,50	4,24	17,352	3,004	13 568	74,60
21.07 F IV b) 2	24,31	64,50	4,46	18,189	3,377	14 604	79,25
21.07 F IV c)	23,75	64,00	4,42	18,073	3,133	14 148	77,79
21.07 F V a) 1	32,31	87,00	6,01	24,651	4,258	19 245	105,81
21.07 F V a) 2	32,90	88,50	6,10	24,977	4,404	19 647	107,62
21.07 F V b)	33,20	89,50	6,18	25,307	4,376	19 772	108,71
21.07 F VI à F IX	(⁵)	(⁵)	(⁵)	(⁵)	(⁵)	(⁵)	(⁵)
29.04 C III a) 1	6,25	13,50	0,92	3,545	1,468	4 237	19,02
29.04 C III a) 2	7,97	21,50	1,48	5,901	1,060	4 747	26,10
29.04 C III b) 1	8,90	19,00	1,31	5,050	2,092	6 036	27,10
29.04 C III b) 2	11,34	30,50	2,11	8,392	1,507	6 751	37,12

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolitarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
35.05 A	6,86	14,50	1,01	3,896	1,614	4 656	20,90
38.19 T I a)	6,25	13,50	0,92	3,545	1,468	4 237	19,02
38.19 T I b)	7,97	21,50	1,48	5,901	1,060	4 747	26,10
38.19 T II a)	8,90	19,00	1,31	5,050	2,092	6 036	27,10
38.19 T II b)	11,34	30,50	2,11	8,392	1,507	6 751	37,12

(*) Ces montants s'appliquent à partir du 4 juillet 1977.

(*) These amounts shall apply from 4 July 1977.

(*) Diese Beträge sind anwendbar ab 4. Juli 1977.

(*) Questi importi sono applicabili a partire dal 4 luglio 1977.

(*) Deze bedragen zijn van toepassing met ingang van 4 juli 1977.

(*) Disse beløb anvendes fra den 4. juli 1977.

(1) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenu dans cette marchandise.

(1) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

(1) Für Bröraufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

(1) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali e noccioline, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

(1) Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkproducten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

(1) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakaopulver, vegetabilisk fedt og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.

(2) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F VI à F IX.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 F VI to IX.

(2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

(2) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 F VI a IX.

(2) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX van toepassing zijn.

(2) De beløb der finder anvendelse på varer, der henhører under positionerne 21.07 F VI til XI respektive.

(2) Pour les exportations vers les pays tiers et les échanges intracommunautaires, le montant compensatoire est à calculer en fonction des quantités respectives de blé tendre, de sucre et de beurre indiquées à l'annexe du règlement (CEE) n° 1060/69, en se référant aux coefficients indiqués au renvoi (*) de la partie 5 «secteur du lait et des produits laitiers» de la présente annexe.

(2) For exports to third countries and intra-Community trade, the compensatory amount shall be calculated on the basis of the respective quantities of common wheat, sugar and butter shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69, with reference to the coefficients shown in footnote (*) of Part 5 'Milk and milk products' of this Annex.

(2) Bei Ausfuhr nach Drittländern und Handel innerhalb der Gemeinschaft, wird der Ausgleichsbetrag auf Grund der jeweiligen Mengen an Weichweizen, Zucker und Butter berechnet, die im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1060/69 angeführt sind, unter Bezugnahme auf die Koeffizienten, die in der Fußnote (*) des Teils 5 «Sektor Milch und Milcherzeugnisse» dieses Anhangs angeführt sind.

(2) Per le esportazioni nei paesi terzi e gli scambi intracomunitari, l'importo compensativo monetario deve essere calcolato in funzione delle quantità rispettive di grano tenero, di zucchero e di burro, indicate nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1060/69, riferendosi ai coefficienti indicati nella nota (*) della parte 5 «Settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari» del presente allegato.

(2) Voor uitvoer naar derde landen en in intracommunautaire handel, moet het compenserende bedrag worden berekend naar de respectievelijke hoeveelheden zachte tarwe, suiker en boter welke zijn aangegeven in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1060/69, met toepassing van de voetnoot nr. 6 van deel 5 «sector melk en zuivelprodukten» van de onderhavige bijlage.

(2) Ved udførsel til tredjelande og ved handel mellem medlemsstaterne skal udligningsbeløbet beregnes på grundlag af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1060/69 angivne mængder af blød hvede, sukker og smør under anvendelse af de koefficienter, som er angivet i fodnote 6 til del 5 «Mælk og mejeriprodukter» i dette bilag.

(*) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(*) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(*) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(*) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(*) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(*) På forespørgsel af de interesserede parter vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(3) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(3) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(3) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(3) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(3) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(3) Det beløb, som fremkommer ved på de respektive indeholdte mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter at anvende de udligningsbeløb, der gælder for disse produkter som sådanne.

Coefficienti di cui all'articolo 4, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75

Prodotti	Stati membri					
	R. f. di Germania	Benelux	Irlanda	Italia	Regno Unito	Francia
1. — Settore carni bovine	0,925	0,986	1,046	1,148	1,323	1,145
— Settore latte e prodotti lattiero-caseari	0,925	0,986	1,046	1,148	1,363	1,145
— del regolamento (CEE) n. 1059/69	0,925	0,986	1,046	1,148	1,323	1,145
— Settore carni suine	0,907	0,986	1,046	1,148	1,323	1,145
— Settore zucchero e isoglucosio	0,925	0,986	1,046	1,148	1,323	1,145
2. — Settore cereali } — Settore uova e pollame e delle albumine } — Settore vino }	0,907	0,986	1,117	1,228	1,363	1,175

EURONORM

La Commissione delle Comunità europee (CECA) ha pubblicato le nuove EURONORM seguenti in lingua tedesca, inglese, francese, italiana e olandese. Le EURONORM disponibili in lingua inglese portano un asterisco.

Prezzi validi dal 1° luglio 1976.

			Lit
Circolare d'informazione n. 1		Campioni-tipo per le analisi chimiche dei prodotti siderurgici, 2ª edizione (1974)	2 200
EURONORM	20-74	Definizioni e classificazione dei tipi di acciai, 2ª edizione	1 300
EURONORM	27-74	Designazione convenzionale degli acciai, 3ª edizione	1 800
(*) EURONORM	92-75	Piatti per molle a balestra laminati a caldo	900
EURONORM	94-73	Acciai per cuscinetti a rotolamento — Prescrizioni di qualità	1 800
(*) EURONORM	107-75	Nastri e lamiere sottili magnetici a grani orientati	3 400
(*) EURONORM	117-75	Taratura dei blocchetti di riferimento da utilizzare per le macchine di prova di durezza Rockwell (Scale B, C, N e T)	2 550
EURONORM	118-75	Metodi di determinazione delle caratteristiche magnetiche delle lamiere magnetiche mediante l'apparecchio Epstein da 25 cm	2 550
EURONORM	119-74	Acciai per ricalcatura ed estrusione a freddo — Fascicoli da 1 a 5 — Prescrizioni di qualità	6 600
(*) EURONORM	122-75	Verifica delle macchine di prova di durezza Rockwell (Scale B, C, N e T)	2 550
(*) EURONORM	123-75	Prove a temperatura elevata — Prova di scorrimento dell'acciaio	1'700

Si fornisce qui l'elenco delle EURONORM sinora apparse :

EURONORM	1-55	Ghise e ferroleghe	2 000
EURONORM	2-57	Prova di trazione per l'acciaio	1 300
EURONORM	3-55	Prova di durezza Brinell per l'acciaio	900
EURONORM	4-55	Prova di durezza Rockwell per l'acciaio Scala B e Scala C	900
EURONORM	5-55	Prova di durezza Vickers per l'acciaio	900
EURONORM	6-55	Prova di piegamento per l'acciaio	900
EURONORM	7-55	Prova di resilienza Charpy per l'acciaio	900
EURONORM	8-55	Valori di conversione approssimativi della durezza e della resistenza a trazione dell'acciaio	900
EURONORM	9-55	Valori di conversione approssimativi degli allungamenti dopo rottura dell'acciaio	900
EURONORM	10-55	Valori di conversione approssimativi delle resilienze dell'acciaio	900
EURONORM	11-55	Prova di trazione su lamiere sottili o nastri di acciaio aventi spessore da mm 0,5 incluso a mm 3,0 escluso	1 100
EURONORM	12-55	Prova di piegamento delle lamiere e nastri d'acciaio di uno spessore inferiore a mm 3	900
EURONORM	13-55	Prova di piegamento alternato delle lamiere e nastri d'acciaio di spessore inferiore a mm 3	900
EURONORM	14-67	Prova di imbutitura a provette bloccate	900
EURONORM	15-70	Vergella di acciaio non legato di uso generale, destinata alla trafilatura — Esame della superficie	900
EURONORM	16-70	Vergella di acciaio non legato di uso generale, destinata alla trafilatura — Tipi e qualità	1 100
EURONORM	17-70	Vergella di acciaio non legato di uso generale, destinata alla trafilatura — Dimensioni e tolleranze	2 400
EURONORM	18-57	Prelevamento e preparazione dei saggi, delle provette e dei campioni	900
EURONORM	19-57	Travi IPE — Travi ad ali parallele	900
EURONORM	21-62	Condizioni tecniche generali di fornitura per i prodotti di acciaio	900
EURONORM	22-70	Determinazione o verifica del carico unitario di snervamento dell'acciaio ad alta temperatura	1 100
EURONORM	23-71	Prova di temprabilità dell'acciaio mediante tempra ad una estremità — Prova Jominy	2 000
EURONORM	24-62	Travi normali e profilati ad U normali — Tolleranze di laminazione	900
EURONORM	25-72	Acciai di uso generale da costruzione	2 750
EURONORM	26-63	Prove convenzionali di durezza Rockwell per lamierini e nastri sottili di acciaio	900
EURONORM	28-69	Lamiere e nastri di acciaio non legato per caldaie e recipienti a pressione — Tipi e qualità	1 800

EURONORM	29-69	Lamiere di acciaio a caldo di spessore uguale o maggiore di 3 mm — Tolleranze dimensionali, di forma e sulla massa	1 300
EURONORM	30-69	Semilavorati per fucinatura di acciai da costruzione di uso generale — Tipi e qualità	1 450
EURONORM	31-69	Semilavorati per fucinatura — Tolleranze sulle dimensioni, sulla forma e sulla massa	900
EURONORM	32-66	Lamiere sottili in acciaio dolce non legato per imbutitura o piegamento a freddo — Norma di qualità	1 650
EURONORM	33-70	Lamiere e nastri larghi di spessore minore di 3 mm di acciaio non legato a basso tenore di carbonio per imbutitura o piegamento a freddo — Tolleranze dimensionali e di forma	1 100
EURONORM	34-62	Travi ad ali larghe, parallele — Tolleranze di laminazione	900
EURONORM	35-62	Barre e ferri mercantili di uso generale — Tolleranze di laminazione	900
EURONORM	36-62	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del carbonio totale negli acciai e nelle ghise — Metodo gravimetrico mediante combustione in corrente di ossigeno	900
EURONORM	37-62	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del carbonio totale negli acciai e nelle ghise — Metodo gas-volumetrico mediante combustione in corrente di ossigeno	1 100
EURONORM	38-62	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del carbonio di tempra e della grafite negli acciai e nelle ghise — Metodi gravimetrico e gas-volumetrico mediante combustione in corrente di ossigeno	900
EURONORM	39-62	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del manganese negli acciai e nelle ghise — Metodo per titolazione dopo ossidazione con persolfato	900
EURONORM	40-62	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del silicio totale negli acciai e nelle ghise — Metodo gravimetrico	900
EURONORM	41-65	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del fosforo negli acciai e nelle ghise — Metodo alcalimetrico	900
EURONORM	42-66	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione dello zolfo negli acciai e nelle ghise — Metodo mediante combustione in corrente di ossigeno	1 100
EURONORM	43-72	Lamiere e nastri di acciai legati per caldaie e recipienti a pressione — Tipi e qualità	1 650
EURONORM	44-63	Travi IPE laminate a caldo — Tolleranze di laminazione	900
EURONORM	45-63	Prova di rottura a flessione per urto su provetta a due appoggi con intaglio a V	900
EURONORM	46-68	Nastri a caldo di acciai non legati a basso tenore di carbonio — Norma di qualità — Prescrizioni generali	1 650
EURONORM	47-68	Nastri a caldo di acciai da costruzione di uso generale — Norma di qualità	1 650
EURONORM	48-65	Nastri laminati a caldo in acciai non legati — Tolleranze sulle dimensioni, forma e peso	900
EURONORM	49-72	Misura della ruvidità dei prodotti sottili di acciaio laminati a freddo e non rivestiti	900
EURONORM	50-72	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione dell'azoto negli acciai — Metodo spettrofotometrico	1 300
EURONORM	51-70	Nastri larghi laminati a caldo di larghezza uguale o maggiore di 600 mm — Tolleranze dimensionali, di forma e sulla massa	900
EURONORM	52-67	Vocabolario dei trattamenti termici	12 200
EURONORM	53-62	Travi ad ali larghe parallele	900
EURONORM	54-63	Piccoli ferri ad U laminati a caldo	900
EURONORM	55-63	Ferri a T ad ali uguali ed a spigoli arrotondati laminati a caldo	900
EURONORM	56-65	Angolari ad ali uguali ed a spigoli arrotondati laminati a caldo	900
EURONORM	57-65	Angolari ad ali ineguali ed a spigoli arrotondati laminati a caldo	900
EURONORM	58-64	Piatti di uso generale laminati a caldo	900
EURONORM	59-64	Quadri di uso generale laminati a caldo	900
EURONORM	60-65	Tondi di uso generale laminati a caldo	900
EURONORM	61-71	Barre esagonali laminate a caldo	900
EURONORM	65-67	Tondi per bulloni e ribattini laminati a caldo	900
EURONORM	66-67	Semitondi e semitondi appiattiti laminati a caldo	900
EURONORM	67-69	Barre piatte con bulbo laminate a caldo	900
EURONORM	70-71	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del manganese negli acciai e nelle ghise — Metodo fotometrico	900
EURONORM	71-71	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del manganese negli acciai e nelle ghise — Metodo elettrometrico	900
EURONORM	72-71	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione dell'alluminio negli acciai — Metodo gravimetrico	900

EURONORM	74-72	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del rame negli acciai e nelle ghise — Metodo fotometrico	900
EURONORM	76-66	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del silicio negli acciai e nelle ghise — Metodo spettrofotometrico	900
EURONORM	77-63	Banda nera e banda stagnata in fogli — Norma di qualità	1 450
EURONORM	78-63	Banda nera e banda stagnata in fogli — Tolleranze sulle dimensioni	900
EURONORM	79-69	Definizioni e classificazione dei prodotti siderurgici per forme e dimensioni	1 300
EURONORM	80-69	Acciai per cemento armato non precompresso — Prescrizioni di qualità . . .	1 650
EURONORM	81-69	Tondi per c.a. lisci laminati a caldo — Dimensioni, masse, tolleranze	900
EURONORM	83-70	Acciai da bonifica — Prescrizioni di qualità	4 000
EURONORM	84-70	Acciai da cementazione — Prescrizioni di qualità	3 300
EURONORM	85-70	Acciai da nitrurazione — Prescrizioni di qualità	1 450
EURONORM	86-70	Acciai per tempra ad induzione od al cannello — Prescrizioni di qualità . . .	2 550
EURONORM	87-70	Acciai per lavorazioni meccaniche ad alta velocità (Acciai « automatici ») — Prescrizioni di qualità (Fascicoli da 1 a 4)	3 300
EURONORM	88-71	Acciai inossidabili — Prescrizioni di qualità	2 750
EURONORM	89-71	Acciai legati per molle formate a caldo e trattate — Prescrizioni di qualità	1 650
EURONORM	90-71	Acciai per valvole di scarico di motori a combustione interna — Prescrizioni di qualità	1 300
EURONORM	91-70	Larghi piatti laminati a caldo — Tolleranze dimensionali, di forma e sulla massa	900
EURONORM	93-71	Barre tonde, quadrate, piatte ed esagonali laminate a caldo — Tolleranze di laminazione	900
EURONORM	98-71	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del manganese nei ferro-manganese — Metodo elettrometrico	900
EURONORM	100-72	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del cromo negli acciai e nelle ghise — Metodo fotometrico	900
EURONORM	103-71	Determinazione micrografica della grossezza del grano ferritico o austenitico degli acciai	4 750
EURONORM	104-70	Determinazione della profondità di decarburazione degli acciai da costruzione non legati e debolmente legati	900
EURONORM	105-71	Determinazione e verifica della profondità convenzionale di cementazione	900
EURONORM	106-71	Nastri e lamiere sottili magnetiche a grani non orientati laminati a freddo e a caldo	2 550
EURONORM	108-72	Vergella tonda di acciaio per bulloneria — Stampa a freddo — Dimensioni e tolleranze	900
EURONORM	109-72	Prove convenzionali di durezza Rockwell — Scale Rockwell N e T — Scale Rockwell B' e 30 T' per prodotti sottili	1 650
EURONORM	113-72	Acciai da costruzione saldabili di qualità speciale (Fascicoli da 1 a 3)	3 300
EURONORM	114-72	Determinazione della resistenza alla corrosione intercristallina degli acciai inossidabili austenitici — Prove di corrosione in ambiente di acido solforico e solfato di rame (Prova detta di Monypenny-Strauss)	900
EURONORM	116-72	Determinazione della profondità convenzionale di tempra dopo riscaldamento superficiale	900
EURONORM	120-72	Lamiere e nastri per bombole saldate di acciaio	900
EURONORM	121-72	Determinazione della resistenza all'attacco intercristallino degli acciai inossidabili austenitici — Prova di corrosione in ambiente nitrico mediante misura della perdita di massa (prova detta di Huey)	900

Nei paesi membri, le EURONORM si possono acquistare presso gli Istituti nazionali di unificazione e precisamente :

Nella Repubblica federale di Germania :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

Nel Belgio e nel Lussemburgo :

Institut belge de normalisation — IBN —
1040 Bruxelles, 29, avenue de la Brabançonne

In Francia :

Association française de normalisation
— AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris — La Défense

In Italia :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2 — Milano

Nei Paesi Bassi :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

Nel Regno Unito :

British Standards Institution — BSI — 2, Park Street
London, W1A 2BS .

Gli interessati dei paesi terzi sono pregati di rivolgersi all'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee, Casella 1003 — Lussemburgo 1.